**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 39 (1966)

Heft: 5

Rubrik: Lebendige Schweiz

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag Führungen durch die Hochschule

### St-Imier

Mai: 21/22. Fête cantonale bernoise des iodleurs

### St. Moritz

Mai: 15. Beginn der Forellenfischerei Juni: 5. Boules: Eröffnungsspiel

Mai: 21/22. 3º Rallye automobile du Jura

# Stäfa

Juni: 5. Nationale Ruderregatta

Mai/6. Juni. Galerie Aarequai: Helene Pflugshaupt Mai/Sept. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boule

Mai/16. Okt. Historisches Museum: Gegen-stände des 17.–19. Jahrhunderts (Musik-instrumente, altes Zinn, Trachten, Möbel, Bilder usw.)

### Val-de-Travers

- Mai: 14. Fleurier: Concert des sociétés de chant du Val-de-Travers
- 15. Travers: Tour de Travers et Championnat d'athlétisme
- Juin: 3/5. Noiraigue: 22º Fête des Musiques du Val-de-Travers

- Mai: Jusqu'au 15. Galerie d'Arts et Lettres:
- Voegeli: peintures 21/22. 100° anniversaire de l'Union chorale de La Tour-de-Peilz 21 mai/5 juin. Galerie d'Arts et Lettres:
- Gérard de Palézieux, peintures Juin/sept. Dans divers hôtels: Concerts Frédéric Grobe, pianiste
- Juin. Chants et danses d'ici et d'ailleurs 9/25. Galerie d'Arts et Lettres: Mme Secrétan, peintures

Mai: 22. Geführte Wanderung

### Wengen

Juni: 1. Eröffnung des geheizten Schwimmbades

- Mai: 14. Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Mai: 14. Stadthaussaal: Symphoniekonzert.
  Leitung: Joseph Keilberth. Solistin:
  Johanna Martzy, Violine
  17. Stadthaussaal: Lutz-Quartett
  21. Stadthaussaal: Stadder-Quintett
  Juni: 1. Stadthaussaal: Liederabend Verena
- Gohl, Alt. Am Flügel: Willi Gohl. Bratsche: Heinz Wigand
- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahr-hunderts. – Kunstmuseum: Gemälde-sammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

# Zermatt

Mai. Zermatter Skihochtourenwochen Juni: 10. Eröffnung des Bergstrandbades Leisee

### Wai 14./22. Vier festliche Konxerte zur Erinnerung an Prof. Paul Grümmer

## Zürich

- Konzerte und Theater:
- Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schau-spielhauses, des Bernhard-Theaters und
- des Theaters am Hechtplatz Bis Mitte. Theater an der Winkelwiese 4: «Zirkus» (Soloprogramm Kaspar Fischer) Bis 28. Theater am Hechtplatz: «Opus 4»
- (César Keiser)
  Bis Ende. Bernhard-Theater: Voli Geiler/

- Bis Ende. Bernhard-Theater: Voli Geiler/
  Walter Morath

  11. Tonhalle: Klavierabend Hans Leygraf

  12. Tonhalle: Alavierabend Hans Leygraf

  13. Tonhalle: Kölner Rundfunk-Symphonieorchester. Leitung: Christoph von
  Dohnanyi. Solist: Arthur Rubinstein, Klavier

  14. Opernhaus: «Die Spanische Stunde»,
  komische Oper von Maurice Ravel

  15. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
  Dr. Marius Meno. Solist: Shura Cherkassky.
- Dr. Marius Meng. Solist: Shura Cherkassky, Klavier. Radio-Studio: Sonntagsmorgen-konzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Varda Nishry, Klavier. – Grossmünster: Abend-musik Zürcher Bach-Kreis und Solisten
- 16. Stadthaus: Liederabend für Sopran und Klavier
  17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
- Joseph Keilberth

- 18. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung:
- Räto Tschupp. Solisten
  . Wasserkirche: Kammermusikkreis Kobelt: Leitung: Jakob Kobelt
- Tonhalle: Liederabend Dietrich Fischer-Dieskau
- 21. Grossmünster: Männerchor Zürich mit Orchester und Solisten. Leitung: Jakob
- 22. Radio-Studio: Sonntagsmorgenkonzert Radio-Orchester Beromünster. Leite Erich Schmid. Solist: John Ogdon, Klavier
- 23. Stadthof 11: «Die Schule der Frauen» von Molière; «Die Schule der Väter» von Jean Anouilh (Schauspielhaus Zürich). von Jean Andulin (Schauspielnaus Zuric

  – Kongresshaus: Liederabend Clara

  Neumann. – Grossmünster: Orgelabend

  Josef Bucher

  24., 26. Tonhalle: Symphoniekonzerte.

  Leitung: Rudolf Kempe

  25. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.

- Leitung: Edmond de Stoutz
  25. Mai/3. Juli. Internationale Juni-Festwochen
  1966: Opern, Schauspiele, Konzerte, Ausstellungen. – Schauspielhaus: Theater in vier Sprachen (Gastspiele englischer, französischer und italienischer
- Truppen)
  30. Opernhaus: «II Trovatore» von G. Verdi
  31. Tonhalle: Cembaloabend Warren Thew Juni/Juli. Grossmünster: Orgelabende Juni: 1./30. Theater am Hechtplatz: Festival des Solokabaretts
- 2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Sir John Barbirolli. Solist: Zino France
- catti, Violine , 7. Opernhaus: «Il Trovatore» von G. Verdi 7. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solisten: Herta Töpper,
- Alt; Fritz Wunderlich, Tenor 9. Tonhalle: Cembaloabend Warren Thew 10. Tonhalle: Trio Grumiaux-Janzer-Czakó
- Ausstellungen und Messen: Mai/Anfang Juni. Helmhaus: Otto Morach/
- Otto Münch
- Mai. Zoologisches Museum der Universität: «Die Tollwut» Bis 15. Städtische Kunstkammer «Zum Strauhof»: Elisabeth Guggenheim/
- Robert Jenny Bis 22. Kunsthaus: Arnold d'Altri, Plastiken;
- Adolf Herbst, Gemälde Bis 30. Graph. Sammlung der ETH: «l'Œeuvre
- 11. Mai/5. Juni. Helmhaus: Häfelfinger/
- Fuhrmann Ab Mitte Mai. Zoologisches Museum der Universität: «Amphibien und Reptilien der Schweiz»
- 18./22. Kaufleutensaal: Neuheiten in Photo
- und Kino

  1. Juni/24. Juli. Kunsthaus: Oskar Kokoschka
- (Überblick über das Gesamtœuvre) Juni: 2./5. Züspa-Hallen: FESPA, Internationale Fachausstellung «Siebdruck» 3. Juni/31. Juli, Kunstgewerbemuseum:
- Jiri Trnka, 20 Jahre Puppenfilm Internationaler Kongress: Juni: 2./5. Stadthof 11: Europäischer Sieb-
- druck-Kongress Sport:
  Mai: 25. Leichtathletik: Zürcher Hochschul-
- meisterschaften
- Juni: 3./4. Golf: Nationale Seniorenmeister-schaften (Zumikon) 4./5. Offizieller SVM-Tag (Schweizerische Verbandsmeisterschaft für Leichtathletik)
- 4./6. Golf Zumikon: Seniorentage

Diverses:

Mai: Bis 22. Bellevueplatz: Zirkus Knie Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giaco-metti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum («3000 Jahre Keramik»). – Museum Rietberg (Samm-lung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Flughafen Zürich-Klo-

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

ten: Modellflughafen. – Zoologischer Garten

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

## Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute Fr. 1.— deutsch, franz., engl., ital., span., port., holl., schwed., dän. «Schweiz» deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän. Ferienorte der Schweiz deutsch, franz., engl., ital., span., holl. Schweizer Winterkurorte deutsch, franz., engl., ital., span., holl.

Alpinismus in der Schweiz Fr. 1.— deutsch, französisch Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen Fr. 1.— deutsch, französisch, englisch Auf Schweizer Landstrassen Fr. 1.- deutsch Auf Schweizer Alpenstrassen deutsch, franz., ital. deutsch, franz., engl., ital. Die Schweiz im Auto Itinéraires d'art en Suisse Fr. 1.- französisch Nordwestschweiz

Fr. 1.- deutsch Fr. 1.— deutsch, französisch Nordostschweiz Alte Glasmalereien in der Schweiz Fr. 4.50 franz., engl., ital. Les plaisirs de la table et la

vaisselle ancienne en Suisse Fr. 4.50 französisch, englisch Wirtshausschilder, Zeichen

schweizerischer Gastlichkeit Fr. 4.— im Buchhandel; deutsch, engl., ital. Die Schweizer Frau Fr. 1.80 deutsch, französisch Die romantische Schweiz Fr. 3.95 im Buchhandel; deutsch, franz., ital.

Erinnerungsbroschüre «Paul Budry» Fr. 2.50 französisch Die Hochschulen der Schweiz deutsch, französisch, englisch Schweizerische Privatinstitute 8sprachig Ferienkurse und Ferienlager

deutsch, französisch, englisch

Kinderheime in der Schweiz deutsch, französisch, englisch Das Bäderbuch der Schweiz deutsch, französisch, englisch Das kleine Klimabuch der Schweiz Fr. 2.— deutsch, französisch, englisch Camping deutsch, französisch, englisch

Mit der Angelrute an die Fischwasser der Schweiz Fr. 1.— deutsch, französisch, englisch Motelliste deutsch, franz., engl., ital. Jugendherbergen in der Schweiz deutsch, französisch, englisch

**DIE SCHWEIZ** Fr. 16. ein Vademekum für Ferienreisende Landschaft, Kunst, Literatur, im Buchhandel; deutsch, franz., Kultur und Geschichte engl. Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz

1 Serie von 12 Bildern Fr. 7.20 Einzelne Blätter Fr. -.60 Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)

1 Serie von 9 Bildern Fr. 45.— Text 2sprachig Einzelne Blätter Fr. 5.-

1 Serie Postkarten (12 Farbfotos) Fr. 2.— Text deutsch, franz., engl., ital., span.

# Karten

in der Schweiz

Die vielgestaltige Schweiz Autostrassenkarte der Schweiz Touristenkarte der Schweiz Regionalkarten (O. Müller)

Fr. 1.50 deutsch deutsch/engl., franz./ital. franz., ital., port., holl.

1 Serie von 8 Bildern Fr. 4.— Text 4sprachig Einzelne Bilder Fr. -.50

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Talacker 42, 8023 Zürich